

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ

που, στις 29 Νοεμβρίου, μου έλεγε ότι η Εποχή δεν θα μπορούσε να απαιτηθεί τη διάθρωση στο Διάλογο γιατί αυτό θα ήταν... παρόμοιο! Η Διευθύντρια της Εφορείας Ειδώνων, κ. Κατερίνη Δελλαπάπα, είναι ο ίδιος άνθρωπος στον οποίο, πριν από τρία χρόνια, είχε πάει φωτογραφικό αιλού στην καταστροφή του Διάλογου. Οταν της είχα ανέβησε στην πλάτη ότι, μάλιστα, η Νομομάρια σκεπτόταν να κακεί κάτι συνεργασία με την Εφορεία, μου έπειτα που, εφός πετυχούσαν να το κάνουν, ήταν τους απαιτούσατε! Ήτες όμως γνώριζες ότι κάτι δεν πήγαινε καλά με τη συγκριμένη συνεργασία είτε υπήρχε, υπήρχε δεν επεκρίθη αποσαφιστικά, πως της κατέβιβαν συνεργασία διαρροής του Αιράκη;

φασιοτητή, προς την κατεύθυνση ενέργειας σιδουρίων του Διόλκου. Από τη ΔΔΑΜ, η οποία δεν κλήρησε στη σύσκεψη του Υπουργείου, δεν έμειναν μπροστά να έχουν παρότο. Περιμένουμε «μόνο» από τις αρχές Δεκεμβρίου 2005 να κάνει αυτούμνα στο Διόλκο, ενώ η Δ.ΕΠΚΑ -ουμένως με τα αρέφων που είδα - είχε ζήσει μηχανικό από το 1994 κι ένας θάνατος έβρει πότε (και αν) εισακούστηκε πότε. Η οικτρή κατάσταση του Διόλκου αποδεικνύει ότι το ενδιάμερον όλων των «αρμόδιων» ουσιαστικά αρρέζεται σε μποϊκ. Αυτή η αποτελεσματικότητα -αναφέρεται - είναι σύννομη; Γιατί είναι μημέτριο υπό συνέχη και βίαια καταπόνηση να περιμένει την (ενώτε αναπτύκτη) συμμόντια «υπέρτερων» που έβαλούσισαν να τα αγούνονται ακόμη και μετά από αυστεία καταγεννώντων;

Από τον κ. Μάντη (στην υπευθυνότητα του οποίου βρίσκεται το μνημείο από τα μέσα περιόδου του 2001) έχω προσωπικά ακούσει διάφορες αργήσεις για το ενδέχομενο σωατικών επειβάσεων. Η τρίτη αργήση ήταν την έγγραψη. Από καρδιά πάντων οι συνεργάτες του μου άλλες πως σω- ατικές ενέργειες θα γίνουν. Θα οτιδιώτερα σταν το δω. Πριν λίγες ε- βδομάδες, η συνεργάτη που έχει αναλάβει στην Βιβλογραφία την Εφορεία στην υπόθεση των σωατικών ενέργειών μου, άλλες έχει μιλάσει με τη γενοτική Σχολή Μητρικών, η οποία έχει υποδειχθεί από πολλούς -και από τον κ. Παπαλύγιουρα- ως ικανή να συνειπέφερε γενεικά σε ενδιάμεση διάδοσης του μνημείου. Από τη Σχολή, όμως, μοι αναφέρθηκαν ότι δεν είχαν κάποια σχετική επικαινούμανση. Καθώς αναζητώ λογικές εξηγήσεις για αυτή την παρεξήγητη, ένα πικρά αστείο διαγράφεται στα νου μου. Ιωσ., αντί για τη Σχολή Μητρικών, ακάληκτη η Σχολή... Πυρ- βολικός. Μόνο αυτό δεν έχουν κάνει οι κάθε είδους «υπευθύνοι» για την ποσοτικότητα των Αίγλων. Απότομη έννοια κακουργημάτων.

11 Απριλίου 2006
Σοφία Λοβέρδου

Μέλος Ενώσεως Συντακτών Περιοδικού και Ηλεκτρονικού Τύπου

Τα «Αρχαιολογικά» επιμελεῖται η Κατερίνα Τσεκούρη

Από το *Journal of Mediterranean Archaeology*, τεύχος 18/2 (2005)

Senta C. German, «Photography and Fiction: The Publication of the Excavation at the Palace of Minos at Knossos», *JMA* 18/2 (2005), g. 209-230.

Την έννοια της εξίσωσης του μιαστρίου περιέχει η μελέτη της *Seria Germanica* «Βικτοριαρά και φανατικά». Η δημιουργία των ανασκαφών στο Ανώτατο του Μινώιν στην Κνωσό» όπου τις φωτογραφίες που δημοσιεύονται στο τετράτυχο έργο του Αγγέλου Sir Arthur Evans με τίτλο «The Palace of Minos at Knossos: A comparative account of the successive stages of the Early Cretan Civilization as illustrated by the discoveries at Knossos» τόμος I (1921), τόμος II (1928), τόμος ΙΙ (1930), τόμος IV (1935). Ήδη από τη German έρευνα της Εθνικής της Εποχής των 20 και πλέον φωτογράφων που περιλαμβάνονται και στους τεύχους τόμων της δημιουργίας του ανωτάτου της Κνωσού και επικεντρώνονται σε αυτές που φέρουν χρήσιμα αλοιφώντα. Με αλλά όχι αυτές που παραπομπών. Η συγγραφέας θέλει να βρει ποιες φωτογραφίες ειναυτές, από ποιον παραπομπήκαν και νιατί.

Η ιστορία των ανασκαφών της Κνωσού, όπως μαρτυρείται από τα αρχεία του Evans, που βρίσκονται στο Μουσείο Ashmolean της Οξφόρδης, σε συνδυασμό με τις κυριάρχες τάσεις της ελληνικής αρχαιολογίας των αρχών των 20ού πιστών ήνων στην Εγκατάσταση που θέτει τη συνέχεια.

Τα πρώτα ορέρα για τις ανασκαφές στην Κωνσταντινούπολη περιήλθαν στο *Annual of the British School of Archaeology* (BSA) στους χρόνους 1903-1905, στους οποίους υπέργον πολλές φωτογραφίες. Στο τετάρτο έτος του ο Evans ορόμιοι περιέργασε, με κεντρικό και εικονογραφημένο το ευρύτατα και το αρχιτεκτονικά κατόπιν του Ναού, αλλά παρούσας την ιστορία και την αρχαιοκαπιταλική την Έπι και την Χιλιάδα, περίοδο κατά την οποία ο Minerva της Κωνσταντίνη την κινηράρη πολιτική και οικονομική δύναμη. Ο Evans υπερέργει στις σύγχρονες πολιτισμικές των μητροπολιτικών κτιρίων και τάφων στην Πελοποννήσο, δεν ήταν ποτέ το κατόπιν των μεντονών αποκλειστικός. Τοπικοί απόδοσεις στη Μυκηναϊκή τεχνική κοστοφορούν, ως έκθεμα.

Η μικροκορεύτηκα πόνηση του Evans για την Αγγλική Προτοστάτη γρήγορα αμφιβολίζεται από τους Αμερικανούς Carl Bleier και Alan Wace, οι οποίοι υποστηρίζουν ότι την υπέρθινη «γηγενώς μικραγκού πολιτούμαντα». Επιλέγοντας με βάση τις πινακίδες τη Γραμματική Β που δρεπάνησαν στην Κυναΐδα, οι ίδιοι πρότειναν ότι κατά την τελευταία φάση του ανακτήθηκε, την Υπεροικουμένη¹, οι πιο περιεκτικές της Κυναΐδα δεν ήταν Μινώτες, αλλά απογύονοι των Μικραγκού. Ο Evans, όπως αναμένεται, απέρριψε τη θεωρία των Bleier και Wace, εισήγαγοντας τη με τη χρονολογίαντι απόδοση όμων των εξαρτήσεων ευρημάτων, συμπεριλαμβανομένων και των πινακίδων τη Γραμματικής Β, στην καθεδρική μινωική περίοδο, την Υπεροικουμένη². Το 1952 ο Michael Ventris αποκρυπογράφησε τη Γραμματική Β στις πινακίδες της Πύλου και έδειξε ότι πρόκειται για μια πρώιμη μορφή των λασπών ελληνικής, προίσης τη πεπτερωτικής Ελλάδος, και όχι της Κρήτης. Εάν οι πινακίδες μπορούσαν να θεωρήθονταν «απόδειξη» για την υπέρτατη Μικραγκού τότε τα σημεία εύρεσης και η χρονοδοτήση τους αποτελούνταν έναν κρίσιμο σημεῖο για το ποιοί ήταν οι «γεγενώντες της Κυναΐδας», στην Υπεροικουμένη³ περίοδο.

O R.L. Palmer (*Mycenaean and the Minoans: Aegean Prehistory in the Light of Linear B Tablets*, Faber and Faber, London, 1965), ήταν ο πρώτος ο οποίος επανασύνθεσε τα σημεία εύρεσης των πινακιδών της Γραμμικής στην Κύπρο και απέδωσε στον Evans 15 «παραπομπής», της αρχαϊκοκής μαρτυρίας πρωτεύουντα να υποστηρίζει τη βάση του, δηλαδή την κυριαρχία των Μινωαίων. Η German με το άρθρό της αυτό προσβεβλεί ακόμα και «παραπόμπη» στη λίστα του Palmer, αυτών των αλλοιωμένων φωτογραφών. Ως πρέπει να τονίσεται εδώ ότι μόνο ένα μηδενικό ποσοτό (7%) έχει αλλοιωθεί από το αντίστοιχο των φωτογραφιών που συμπλήριψαν στους τελευταίους.

Η αλλοίωση των φωτογραφιών ήταν κοινό φαινόμενο του 19ου αιώνα, εξίσως πάνω φαινόταν από τις μεθόδους που περιφέρονταν στη σκετική εγχείριση της εποχής (π.χ. L. Price, *A Manual of Photographic Manipulation*, J. Churchill, London 1888). Η German χωρίζει τις φωτογραφίες της Κυνιστών σε τεσσερίς κατηγορίες. Στην πρώτη απήκοντις οι αναλόγως φωτογραφίες (π.χ. η φωτογραφία της Αίβουσας του Θράνου, τόμος IV, εβδ. 889), ενώ στη δεύτερη ανήκουν οι φωτογραφίες που υποβλήθηκαν στην επεξεργασία για λάθους καθαρότητα (π.χ., η φωτογραφία των ψηλών πινών με την κοινωνία διάσκοπηση στις ανατολικές απήκοντις, τόμος I, εβδ. 175). Στην τρίτη κατηγορία οι φωτογραφίες στις οποίες υπάρχει αναύσθετη με την προσθήτη αντικείμενων ή αρχετυπικών μερών τα οποία δεν υπήρχαν στην πραγματικότητα. Τέτοια φωτογραφία είναι η φωτογραφία της Οίκας του λερέως τόμου IV, 1/1, suppl. 49, στην οποία ανέδειξαν όλα έχουν προστεθεί δύο βασικές διττές πλεκένες παρόλο που μόνο ένας έχει βρεθεί. Η τελευταία κατηγορία είναι αυτή των αλλοίωσην φωτογραφιών. Σε αυτήν ανήκουν επί φωτογραφίες που αρχικά είχαν δημιουργηθεί στα πρακτικά αρέμα του BSA και μετέτη σημειωτικών ήσαν στοιχεία τεσσερίς τους, της Κυνιστών αλλά με άλλαγμα. Επί φωτογραφίες που δημιουργητήκαν μετά από μια φορά (πτώση τόμους της Κυνιστών) και στις οποίες μπορούν εύκολα να αναγνωριστούν τα αλλαγματικά στοιχεία. Ενδιαφέροντα παρόργανα είναι η φωτογραφία των Θεοφραστούλων του Ιερού στη θημελίαση της Κυνιστών (τόμος I, εβδ. 333), στην οποία εμφανίζονται δύο αρχικά καμάρακα πυρήνων τα οποία δεν υπήρχαν στην αρχική δημιουργία της φωτογραφίας στο BSA (BSA 9, 1902-1903, εβδ. 25). Με αυτόν τον τρόπο τα θημεροφύλλα της Κυνιστών ικανοποιούνται κατεύθυνση μετατρέποντας την αρχική φωτογραφία σε μια πιο σύγχρονη και πιο αποτελεσματική.

και τελευταία χρονοδιάγραμμα στην κατάρτη μιαντερ περιόδου.
Εξετάζοντας δέ τις «αλλοιώσεις» φωτογραφίας, η συγγραφέας συμπεριφέρεται ότι το κύπερο της Ενστάσης πήρε χρονολογική συσχέτιση όλων των απαραίτητων ευρημάτων της Κιουσού, αυτομεταβαθμώσεων και των πινακικών της. «Τραγουδώντας» δηλαδή με την πρωτότυπη περίοδο του αναδόθη, αλληγή της λιγοστής κυριαρχίας της διά την υπερτέρην μηνυματική περίοδο. Η συμβολή της Ενστάση στην Αγορά, Προστοτία σε δεύτερον, πα για μπορούσε να κατανοήσουμε και νοι αυτηρόπιτας με τις επειδημίες που έκανε ο Εναντίος φωτογράφος στα υπόλοιπα 90 πρώτα χρόνια της διορθωτικής πλάκας της αρχαιολογίας της προστοτίας της απογοήτευσης. Μπροστά στο τεράστιο έργο της αρχαιολογίας της Κιουσού, η οποία στην προστοτία της απογοήτευσε την παραδοσια-

Σοφία Αντωνιάδου
Αργαιολόνος, επιμελήτρια Μουσείου Πειραιών - Αρχαίας Κυπριακής Τέχνης